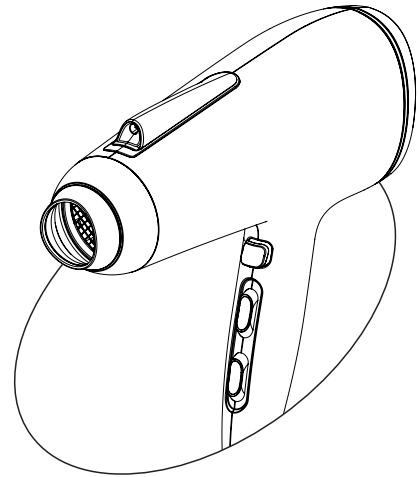
Panasonic

Operating Instructions
(Household use) Hair Dryer
Model No. EH-NE86
EH-NE85

English.....3
中文 11
ภาษาไทย.....19
Tiếng Việt 27



English

Panasonic

Operating Instructions
(Household use) Hair Dryer
Model No. EH-NE86
EH-NE85

Contents

Safety precautions.....4
Parts identification 6
How to use the hair dryer 7
About ion.....7
About Professional Heat Protection (EH-NE86) 7
About Heat Protection (EH-NE85).....7
Maintenance.....8
Troubleshooting 9
Specifications 9

Thank you for purchasing this Panasonic product.
Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

Safety precautions

Make sure to follow these instructions.

To prevent accidents, injuries or damage to property, please follow the instructions below.

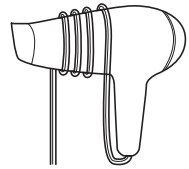
⚠ **WARNING**	Indicates potential hazard that could result in serious injury or death.
⚠ **CAUTION**	Indicates potential hazard that could result in minor injury or property damage.

Some parts of the safety precaution illustrations differ from the actual product.

⚠ WARNING

► Plug and Cord

- Do not use with the cord bundled.
- Do not damage the cord or plug.
  Do not deface, modify, forcefully bend or pull the cord or plug. Also, do not place anything heavy on, twist or pinch the cord.
- Do not use when the plug or cord is damaged or hot.
- Do not wrap the cord around the main body when storing.
- Do not store or use the cord in a twisted state.
- Disconnect the plug by holding onto it instead of pulling on the cord.



- Always turn off the power switch and disconnect the plug from the household outlet after use.
- Insert the plug into the household outlet directly:
  Do not use with an extension cord.
- Fully insert the plug into a household outlet. Never use the appliance if the plug fits loosely.
- Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to the rated voltage indicated on the appliance.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off .
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent (described in the warranty), or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

► In case of an abnormality or malfunction

- Immediately stop using and remove the plug if there is any abnormality or malfunction.
  <Abnormality or malfunction cases>
  - Air is not emitted
  - Unit stops sporadically
  - Interior becomes red-hot and smoke is emitted
  - The appliance is damaged or deformed, or strange noise is emitted.

  Immediately request inspection or repair at an authorized service center.

► Maintenance

- When you see sparks around the air outlet while using the hot air setting, stop using and remove the lint on the air outlet and air inlet.

► This appliance

- Do not block, or insert hair pins or other foreign objects into the air inlet, air outlet, or ion outlet.

- Do not leave the product with the power switch on.
- Do not keep within the reach of infants or young children. Do not let them use the appliance.
- Do not use in proximity of flammable materials (such as alcohol, benzine, thinner, spray, hair care product, nail polish remover).
- Never modify, disassemble, or repair.
  Doing so may cause ignition or injury due to abnormal operation.
  Contact an authorized service center for repair.
- Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
- This appliance is not designed for commercial use, and is not intended for use without appropriate maintenance.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not use or store the appliance near water.



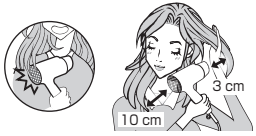
This symbol with prohibition sign in red on the appliance means “Do not use this appliance near water”.

- Do not use or store the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

⚠ CAUTION

► To protect your hair

- Be sure to keep a distance of over 3 cm between the air outlet and your hair.
- Be sure to keep your hair at least 10 cm away from the air inlet to avoid hair getting tangled.



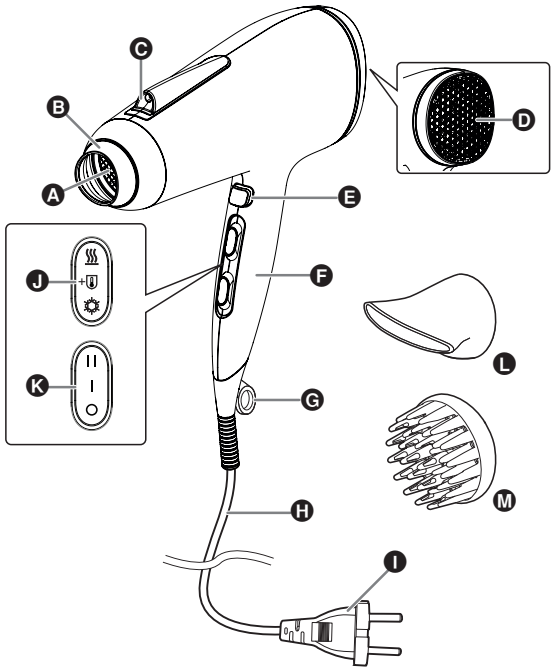
► Note the following precautions

- Do not drop or subject to shock.
- Do not use on children under 6 years old.
- Do not touch the air outlet, air boost nozzle, concentrator nozzle and diffuser which will become very hot.
- Do not use the appliance for any other purpose than drying hair.

► Note

- This hair dryer is equipped with an automatic overheating protective device. If the hair dryer overheats, it will switch to cool air mode. Switch off the hair dryer and unplug it from the household outlet. Allow it to cool down for a few minutes before using it again. Check that no fluff, hair, etc. is in the air inlets and outlets before switching it on again.

Parts identification



(Some instructions only use the illustrations of EH-NE86 model to explain the product.)

- **A Air outlet**
- **B Air boost nozzle**
- **C Ion outlet**
- **D Air inlet**
- **E Cool-shot button**
  The air remains cool while the cool-shot button is held down.
- **F Handle**
- **G Ring for hanging**
- **H Cord**
- **I Plug**
  The shape of the plug differs depending on the area.
- **J Temperature selector**

■ EH-NE86

	Hot
+	Professional Heat Protection
	Cool*

■ EH-NE85

	Hot
	Heat Protection
	Cool*

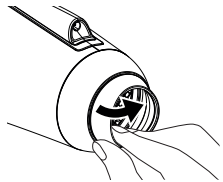
*Air temperature of Cool mode is close to room temperature.

- **K Power switch**

II	High (Strong airflow)
I	Low (Gentle airflow)
O	Off

- **L Concentrator nozzle**
- **M Diffuser** **EH-NE86**

How to remove the air boost nozzle



Insert your finger inside the nozzle to remove.

- The nozzle is very hot after use, remove it after the nozzle cools down.
- If the nozzle needs to be removed immediately after use, use cold air to cool down the nozzle.

How to use the hair dryer

Before using, always check that the power switch is at position "O", then plug into a household outlet.

1. **Select the temperature of the airflow with the temperature selector (J).**
2. **Select the intensity of the airflow with the power switch (K), and then dry your hair.**
3. **Set the power switch to position "O", and then remove the plug from the household outlet.**

► Air boost nozzle

For drying hair quickly with high air pressure. High air pressure and squeezed strong airflow dry fast to blow off water droplets on hair.

► Concentrator nozzle

For precise styling and blow drying, attach the concentrator nozzle to the hair dryer.

- Concentrator nozzle helps to focus and direct the airflow straight to hair for giving more control.

► Diffuser EH-NE86

For creating full-bodied hair with lots of volume and styling, attach the diffuser to the hair dryer.

- For people who want (hair with) volume on top: Apply the diffuser to your scalp at the top of your head, and move the diffuser in a circular motion.
- For people who want volume on their sides: Start from your ear and move the diffuser slowly along above your scalp toward the top of your head. Repeat 2 to 3 times.
- Drying wavy hair: Lay the wavy portion of your hair on the diffuser and dry from the bottom while pushing upward.

About ion

Ions are particles that combine negatively charged oxygen and moisture in the air, and cannot be seen through the naked eye.
(Ion generation method: High-voltage discharge)

► Note

- You may notice a specific odor when using this hair dryer. This is not harmful to the human body.
- The effects of ion might not be felt by the following people. People with crimpy hair, strong curly hair, very smooth hair, short hair, or who have had a hair straightening perm in the last three or four months.

About Professional Heat Protection (EH-NE86)

This mode provides shiny and smoothness of hair with preventing overheating.
Automatically control optimized hot and cool alternative air like salon blow.

► Note

- Please use the professional heat protection without concentrator nozzle.

About Heat Protection (EH-NE85)

This mode provides constant and warm temperature to protect hair and scalp from heat.

Maintenance

Always turn the power switch off and disconnect the plug from the household outlet. (Except when performing maintenance on the air outlet)

Maintaining the hair dryer

Clean the hair dryer when it gets dirty.
Clean the housing only with a soft cloth slightly dampened with tap water or soapy tap water.

► Note

- Do not use substances such as alcohol, nail polish remover or detergent (hand soap). Doing so may result in malfunction or part cracks or discoloration.
- Do not leave the appliance with hairdressing products or cosmetics on it. Doing so may cause deterioration of the plastic, leading to discoloration or cracks.



Maintaining the air inlet

Clean the air inlet once a month or more.

Wipe to clean lint, hair, or other matter from the air inlet with a tissue or toothbrush.

► Note

- Do not press or rub with your nails or sharp items. Doing so may cause the air inlet to break.



If dust is attached to the inside, remove it with a vacuum cleaner.

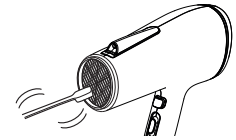
Maintaining the air outlet

Clean the air outlet once a month or more.
Scrub to remove any dust, hair, etc. blocking the mesh.

- The hair dryer should be plugged into the household outlet only in case of maintenance for the air outlet.
- Set the temperature selector to "☼" and the power switch to " I " for using cool airflow to blow away the dust, etc., as you scrub with the toothbrush.

► Note

- During maintenance, do not block the air inlet with your hands, etc.
- During or after maintenance of the air outlet, dust, etc. may scatter. Ensure that the hair dryer blows no dust, etc. from the air outlet before using. (Do not look into the air outlet.)

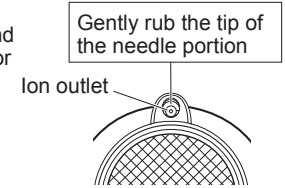


(Use a commercially available toothbrush.)

Maintaining the ion outlet

Clean the ion outlet about once every 6 months.
This maintenance allows the hair dryer to sustain the generated level of ion over a long period.

- Use commercially available cotton swabs. (We recommend the thin cotton swabs made for use with babies.)
- Softly insert the cotton swab until it stops (approximately 6 mm), and turn it softly for 2 or 3 times.



Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
It switches frequently to cool air while using in “Hot” mode, or sparks can be seen within the body. (These sparks are caused by the thermostat switch, the protective device, and are not dangerous.)	Lint has accumulated on the air inlet or air outlet. Hair or something is blocking the air inlet.	Remove accumulated lint. Do not block the air inlet.
The hot air repeatedly turns into cool air.		
The hot air is abnormally hot.		
The plug is abnormally hot.	The connection to the household outlet is loose.	Use a household outlet that fits securely.
Sparks are generated inside the ion outlet.	Abnormality caused by a dirty electrode (needle portion).	Perform maintenance of the ion outlet.
The ion outlet emits a noise (crackling noise).		

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorized by Panasonic for repair.

Specifications

Product name		Hair Dryer		
Product model		EH-NE86, EH-NE85		
Power source		220 V～ 50 - 60 Hz	230 V～ 50 - 60 Hz	240 V～ 50 - 60 Hz
Power consumption		1 900 W	2 100 W	2 300 W
Accessory	EH-NE86	Air boost nozzle, Concentrator nozzle, Diffuser		
	EH-NE85	Air boost nozzle, Concentrator nozzle		

This product is intended for household use only.

MEMO

Panasonic

使用說明書
（家用）風筒
型號 EH-NE86
EH-NE85

中文

內容

安全須知.....12
部件名稱.....14
如何使用風筒.....15
關於負離子.....15
關於專業高溫防護 (EH-NE86).....15
關於高溫防護 (EH-NE85).....15
保養.....16
疑難排解.....17
規格.....17

感謝購買本Panasonic產品。
在操作前，請完整閱讀本使用說明書，並妥善保存以供日後使用。

安全須知

確保遵從以下指引。

為了防止意外、受傷或財產受損，請遵從以下指示。

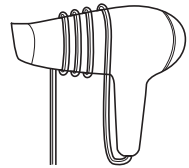
⚠ **警告**	是指或會導致嚴重受傷或死亡的潛在危險。
⚠ **注意**	是指或會導致輕微受傷或財產受損的潛在危險。

安全注意事項圖示的某些部分可能與實際產品不同。

⚠ 警告

►插頭與電源線

- 切勿在使用時將電源線綑綁在一起。
- 切勿損壞電源線或插頭。
  切勿損壞、改裝、用力彎曲或拉扯電源線或插頭。此外，切勿將任何重物置於電源線上，扭曲或擠壓電源線。
- 當插頭或電源線損壞或發熱時，
  切勿使用。
- 儲藏時，切勿將電源線纏繞住本機主體。
- 切勿在扭曲狀態下存放或使用電源線。
- 拔除電源插頭時，請握住插頭，不要拉扯電源線。



- 使用後，請務必關閉電源開關並從家用插座拔除電源插頭。
- 將電源插頭直接插入家用插座:
  切勿搭配延長電源線使用。
- 請完全插入電源插頭。如果無法完全插入，切勿使用本產品。
- 請務必確保在符合本產品上指定的額定電壓的電源上操作本產品。
- 若在浴室中使用本產品，使用完畢後請拔下電源插頭，因為即使本產品已經關掉，它在接近水時仍然存在危險。
- 為了保護您的安全，建議您在浴室的供電電路中安裝一個額定漏電動作電流不超過 30 mA 的漏電保護開關 (RCD)。請諮詢安裝人員以獲得建議。
- 如果本機的電源線已經損壞，務必立即停止使用，並送交 Panasonic 直屬服務站進行更換。

►如出現異常或故障

- 如果出現異常或故障，請立即停止使用並拔除電源插頭。
  ＜異常或故障情況＞
  - 無法送風
  - 本機出現偶爾停止的現象
  - 內部變成火紅炙熱狀且冒煙
  - 產品受損壞或變形，或發出奇怪的聲音。
    請立即將產品帶往Panasonic直屬服務站，以要求檢查或維修。

►保養

- 使用熱風設定時，如果您看到出風口處出現火花，請停止使用並清除出風口與入風口處的堵塞物。

►產品

- 切勿堵塞或插入髮夾或其他異物到入風口、出風口或負離子出口。
- 切勿將已開啟電源的產品置之不顧。
- 請勿置於幼童或兒童可觸及的地方。
  請勿讓兒童使用本產品。

- 切勿在易燃物質（例如，酒精、揮發油、稀釋劑、噴霧、護髮產品、洗甲水）附近使用。
- 切勿改裝、拆卸或維修本產品。
  否則可能會導致著火，或因異常操作而造成傷害。
  請聯絡授權維修中心進行維修。
- 請勿在手濕時觸碰插頭或電器的任何部位。
- 本產品並非設計用於商業用途，請在適當的保養下使用。
- 切勿將本產品浸入水中。
- 請勿在近水處使用或存放本產品。



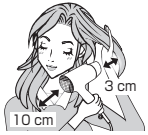
本產品上帶有紅色禁止標誌，表示「切勿在近水處使用本產品」。

- 請勿在浴缸、淋浴設備、洗臉盆或其他盛水容器附近使用或存放本產品。
- 本產品並不提供給身體及精神狀態欠佳、視障，或缺乏經驗及知識的人士（包括兒童）使用，必須有監護人從旁監督或提供關於產品使用的指引下使用。請監督兒童，避免他們把玩本產品。

⚠注意

►保護您的頭髮





- 確保出風口與頭髮之間保持3 cm以上的距離。
- 確保您的頭髮距離入風口至少10 cm，以避免頭髮被卷入入風口。

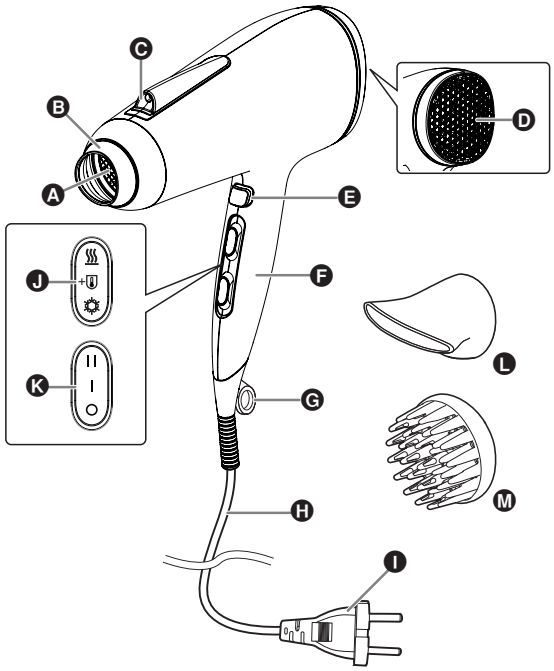
►請注意以下注意事項

- 切勿使產品墜落或使其受到撞擊。
- 6歲以下兒童切勿使用。
- 切勿接觸出風口、強力風咀、集風風咀及風罩，這些部位溫度非常高。
- 本產品僅可用於吹乾頭髮，切勿作其他用途。

►注意

- 這款風筒配有自動過熱保護裝置。如風筒出現過熱，將轉為冷風模式。如發生此情況，請關閉風筒並 從家用插座拔出電源插頭。讓風筒冷卻數分鐘後再使用。再次開啟前，請檢查入風口及出風口是否有 毛髮、灰塵等雜物。

部件名稱



(一些說明書僅使用 EH-NE86 型號插圖來解釋產品。)

Ⓐ **出風口**
Ⓑ **強力風咀**
Ⓒ **負離子出口**
Ⓓ **入風口**
Ⓔ **冷風按鈕**
按下冷風按紐時，送出冷風。
Ⓕ **手柄**
Ⓖ **掛環**
Ⓗ **電源線**
Ⓘ **插頭**
電源插頭的形狀視地區而異。
Ⓙ **溫度選擇器**

■ EH-NE86

≋	熱風
+🌡	專業高溫防護
✲	冷風*

■ EH-NE85

≋	熱風
🌡	高溫防護
✲	冷風*

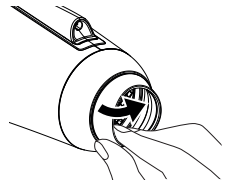
*冷風模式的氣溫接近室溫。

Ⓚ **電源開關**

II	高（強風力）
I	低（弱風力）
O	關閉

Ⓛ **集風風咀**
Ⓜ **風罩** EH-NE86

如何移除強力風咀



將手指插入風嘴內取下。

- 風嘴在使用後會非常燙，請待風嘴冷卻後再取下。
- 如需在使用後立即取下風嘴，請使用冷風冷卻風嘴。

如何使用風筒

使用前，請務必檢查電源開關是否位於「O」位置，然後插入家用插座。

1. **使用溫度選擇器選擇風力溫度 (J)。**
2. **使用電源開關選擇風力強度 (K)，然後將頭髮吹乾。**
3. **將電源開關調至 「O」位置，然後從家用插座上拔除插頭。**

►強力風咀

為了用高氣壓快速將頭髮吹乾。高氣壓和擠壓過的強風力快速吹乾頭髮上的水滴。

►集風風咀

為了準確造型和吹乾頭髮，可於風筒上安裝集風風咀。

- 集風風咀有助於集中風力並直接吹向頭髮，讓您更好掌控。

►風罩 EH-NE86

為了吹出飽滿髮量和造型的豐盈髮型，可於風筒上安裝風罩。

- 對於希望頭頂有髮量的人：將風罩用在您頭頂的頭皮，然後以繞圈的方式移動烘罩。
- 對於希望兩側有髮量的人：從您的耳朵開始，然後貼著頭皮慢慢移動風罩，並往頭頂方向移動。重複 2 到 3 次。
- 吹乾捲髮：將有捲度的頭髮放在風罩上，然後從底部開始吹乾並往上推。

關於負離子

負離子是帶負電荷的氧氣與空氣中的濕氣結合所產生的分子，並且無法以肉眼看見。
（負離子產生方法：高壓放電）

►注意

- 使用風筒時可能會聞到一種特別的氣味。這對人體無害。
- 以下髮型的人可能感覺不到負離子的效果: 有波浪形的頭髮、牢固的捲髮、特別平順的頭髮、短髮、或三四個月前曾燙直過頭髮的人。

關於專業高溫防護 (EH-NE86)

此模式能夠提供光澤平順的髮型，同時避免過熱。
自動控制最佳的熱風和冷風交替，就像髮型屋的吹法。

►注意

- 請使用專業高溫防護，且不裝上集風風咀。

關於高溫防護 (EH-NE85)

此模式能夠提供恆溫暖風，防止頭髮和頭皮過熱。

保養

務必關閉電源開關並從家用插座拔出插頭。(保養出風口時除外)

保養風筒

當風筒變髒時，請清潔本機。

只能使用浸了自來水或肥皂水的軟布來清潔外殼。

►注意



- 切勿使用酒精、洗甲水或洗滌劑（洗手液）等物質。
  否則可能導致故障、或是零件出現裂縫或變色。
- 切勿在本產品上留下美髮產品或化妝品。
  否則可能造成導致塑料變質，進而導致變色或出現裂縫。

入風口的保養

清潔入風口，每月一次或以上。

用衛生紙或牙刷擦拭，清除入風口的棉絮、頭髮或其他東西。



如果灰塵卡在內部，請用真空吸塵器清除。

►注意

- 切勿用您的指甲或尖銳物品按壓或摩擦。
  否則可能造成入風口破損。

出風口的保養

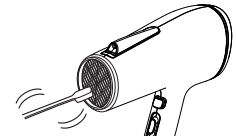
清潔出風口，每月一次或以上。

刷去塵埃、頭髮等阻擋網孔的物體。

- 保養出風口時，應該將風筒插入到家用電源插座。
- 將溫度選擇器調至「☼」並將電源開關調至「 I 」，在您用牙刷刷洗時使用冷風力吹走灰塵。

►注意

- 保養期間，切勿以手或其他物件阻擋入風口。
- 在保養出風口期間或之後，灰塵等可能會吹至四周。在使用前確保風筒 不會從出風口吹出灰塵等。(切勿向出風口內看 。)



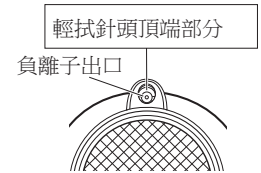
（使用市面上有售的牙刷。）

負離子出口的保養

約每 6 個月一次清潔負離子出口。

這項保養可使風筒長期保持產生負離子的水平。

- 使用市面上有售的棉花棒。
  (我們建議使用嬰兒適用幼身棉花棒。)
- 輕輕插入棉花棒至最深處（大約 6 毫米），然後輕輕旋轉 2 或 3 次。



疑難排解

問題	導致故障原因	措施
使用「熱風」模式時頻繁切換至冷風，否則機身可能出現火花。 (這些火花是由保護裝置的恆溫開關引起，並不會構成危險。)	棉絮堆積在入風口或出風口。 頭髮或其他東西堵塞在入風口。	清除堆積的棉絮。 切勿堵塞入風口。
熱風反復變為冷風。		
熱風異常高溫。		
插頭異常高溫。	與家用插座的連接鬆動。	請使用能穩固固定的家用插座。
在負離子出口內部產生火花。	電極髒污（針頭部分）造成的異常現象。	請進行負離子出口保養。
負離子出口有異音（劈啪聲）。		

如果仍然無法解決問題，請與您購買本機的商店聯繫，或聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修。

規格

產品名稱		風筒		
產品型號		EH-NE86, EH-NE85		
電源		220 V～ 50 - 60 Hz	230 V～ 50 - 60 Hz	240 V～ 50 - 60 Hz
消耗電置		1 900 W	2 100 W	2 300 W
配件	EH-NE86	強力風咀、集風風咀、風罩		
	EH-NE85	強力風咀、集風風咀		

本產品僅供家庭使用。

中文

MEMO

Panasonic

คู่มือการใช้งาน
เครื่องเป่าผม (ใช้งานภายในบ้าน)
หมายเลขรุ่น EH-NE86
EH-NE85

ภาษาไทย

สารบัญ

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย 20
รายละเอียดชิ้นส่วนที่สำคัญ..... 22
วิธีใช้เครื่องเป่าผม 23
ไอออน..... 23
ข้อมูลเกี่ยวกับโหมด Professional Heat Protection (EH-NE86)..... 23
ข้อมูลเกี่ยวกับโหมด Heat Protection (EH-NE85)..... 23
การดูแลรักษา..... 24
การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น..... 25
ข้อมูลจำเพาะ..... 25

ขอขอบพระคุณที่เลือกซื้อผลิตภัณฑ์พานาโซนิค
โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้ให้ครบถ้วนก่อนใช้งานอุปกรณ์และเก็บไว้เพื่อใช้งานในอนาคต

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้เพื่อป้องกันอุบัติเหตุ การบาดเจ็บ หรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน

⚠ **คำเตือน**	แสดงถึงอันตรายที่อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือเสียชีวิต
⚠ **ข้อควรระวัง**	แสดงถึงอันตรายที่อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อยหรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน

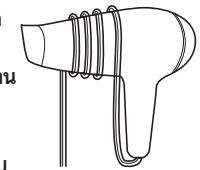
ภาพประกอบชิ้นส่วนบางรายการในข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัยอาจแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริง

ภาษาไทย

⚠ คำเตือน

►ปลั๊กและสายไฟ

- อย่าใช้ในขณะที่สายไฟม้วนรวมกันอยู่
- อย่าทำให้สายไฟหรือปลั๊กเกิดความเสียหาย อย่าให้มีรอยตำหนิ ดัดแปลง งอหรือดึงสายไฟหรือปลั๊กแรงๆ และอย่าวางสิ่งของที่มีน้ำหนักมากทับสายไฟที่บิดอยู่หรือกีดขวางสายไฟ
- อย่าใช้งานเมื่อปลั๊ก หรือสายไฟร้อนหรือเสียหาย
- อย่าพันสายไฟเข้ากับตัวเครื่องเมื่อทำการจัดเก็บอุปกรณ์
- อย่าเก็บสายไฟโดยการม้วนหรือบิดหรือใช้งานโดยที่สายม้วนหรือบิดพันกันอยู่
- ถอดปลั๊กโดยจับที่ตัวปลั๊ก ไม่ดึงที่สายไฟ
- ปิดสวิตช์เปิดปิดและถอดปลั๊กออกจากเต้ารับไฟภายในบ้าน หลังการใช้งานเสมอ



- เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับไฟภายในบ้านโดยตรง: อย่าใช้สายไฟพ่วง
- เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับจนสุด ห้ามใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าหากปลั๊กไฟหลวม
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า อุปกรณ์ทำงานจากแหล่งจ่ายไฟฟ้าที่ตรงกับอัตราแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนตัวอุปกรณ์
- เมื่อใช้เครื่องเป่าผมในห้องน้ำ ให้ถอดปลั๊กออกหลังจากใช้งาน เพราะบริเวณที่ใกล้น้ำอาจเป็นอันตราย แม้จะปิดสวิตช์เครื่องแล้ว
- เพื่อเพิ่มการป้องกัน ขอแนะนำให้ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันไฟดูด-รั่ว (RCD) ที่มีค่ากระแสไฟฟ้ารั่วตามกำหนดไม่เกิน 30 มิลลิแอมแปร์ สำหรับวงจรไฟฟ้าที่ใช้ในห้องน้ำ หรือสอบถามคำแนะนำจากผู้ติดตั้ง
- หากสายไฟที่ให้มาชำรุด ต้องนำไปเปลี่ยนกับผู้ผลิต ศูนย์บริการของผู้ผลิต (อธิบายอยู่ในใบรับประกัน) หรือผู้ให้บริการลักษณะเดียวกัน เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย

►ในกรณีที่เกิดความผิดปกติหรือเกิดความบกพร่องขึ้น

- หยุดการใช้งานทันทีและถอดปลั๊กออก หากพบว่าอุปกรณ์มีการใช้งานที่ผิดปกติหรือไม่ทำงาน
  <กรณีที่อุปกรณ์ใช้งานผิดปกติ หรือไม่ทำงาน>
  - ไม่มีลมออกมา
  - ตัวเครื่องหยุดการทำงานเป็นช่วงๆ
  - ภายในตัวเครื่องร้อนมาก และมีควันลอยออกมา
  - อุปกรณ์เสียหาย หรือผิดรูป หรือมีเสียงการทำงานผิดปกติออกมา ให้ติดต่อเพื่อขอตรวจสอบ หรือซ่อมแซมที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตทันที

►การดูแลรักษา

- เมื่อคุณเห็นประกายไฟรอบๆ ช่องอากาศออกในขณะที่ใช้ลมร้อน ให้หยุดการใช้งาน และนำเส้นใยออกจากช่องอากาศออก และช่องอากาศเข้า

► อุปกรณ์นี้
- อย่าปิด สอดกิ๊บ หรือสิ่งแปลกปลอมเข้าไปในช่องอากาศเข้า ช่องอากาศออก
- อย่าเปิดอุปกรณ์หรือสวิตช์ทิ้งไว้
- อย่าเก็บไว้ในที่ที่ทารก หรือเด็กเล็กเอื้อมถึง ไม่อนุญาตให้เด็กใช้งานอุปกรณ์
- ห้ามใช้อุปกรณ์ในบริเวณใกล้เคียงกับวัสดุที่ติดไฟได้ (เช่น แอลกอฮอล์ น้ำมันเบนซิน ทินเนอร์ สเปรย์ ผลิตภัณฑ์ดูแลผม น้ำยาล้างเล็บ)
- อย่าดัดแปลง แยกชิ้นส่วน หรือซ่อมแซม การทำเช่นนั้น อาจก่อให้เกิดประกายไฟหรือได้รับบาดเจ็บ อันเนื่องมาจากการใช้งานที่ผิดปกติ ให้ติดต่อศูนย์บริการเพื่อทำการซ่อมแซม
- ห้ามจับปลั๊กไฟ หรือ เครื่องใช้ไฟฟ้าขณะมือเปียก
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบให้ใช้งานในเชิงพาณิชย์ และไม่เหมาะที่จะใช้งานโดยไม่ดูแลรักษาอย่างถูกต้อง
- อย่าจุ่มอุปกรณ์นี้ในน้ำ
- ห้ามใช้งานหรือจัดเก็บเครื่องใช้ไฟฟ้าไว้ใกล้น้ำ

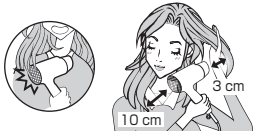


สัญลักษณ์นี้ซึ่งมีเครื่องหมายห้ามสีแดงอยู่บนอุปกรณ์ หมายถึง “ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ใกล้แหล่งน้ำ”

- ห้ามใช้งานหรือจัดเก็บเครื่องใช้ไฟฟ้าไว้ใกล้อ่างอาบน้ำ ฝักบัว อ่างล้างหน้า หรือภาชนะบรรจุน้ำประเภทอื่นๆ
- ไม่ควรให้บุคคลซึ่งเป็นผู้ป่วยทุพพลภาพทางร่างกายหรือจิตใจ หรือผู้ที่ไม่มีความรู้ หรืออ่อนประสบการณ์ (รวมถึงเด็ก) ใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ เว้นแต่ได้รับการควบคุมดูแลหรือสอนเกี่ยวกับการใช้เครื่องไฟฟ้าโดยผู้รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลเหล่านั้น เด็กเล็กควรมีผู้ควบคุมดูแลไม่ให้เล่นเครื่องใช้ไฟฟ้า

⚠ ข้อควรระวัง

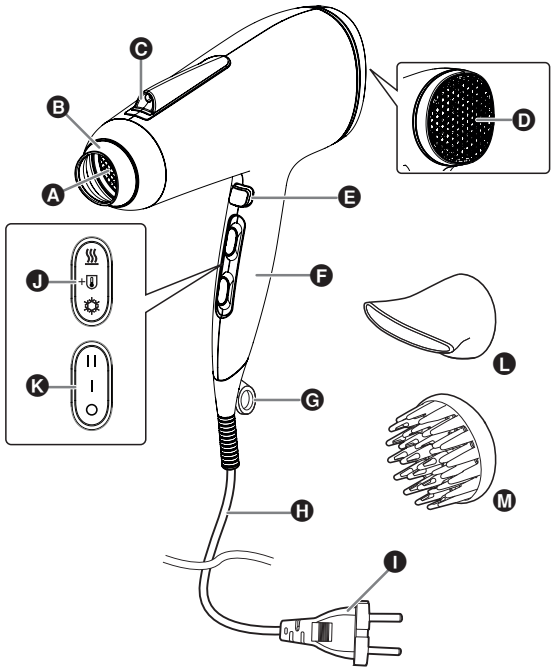
► การปกป้องเส้นผมของคุณ
- โปรดรักษาระยะห่างมากกว่า 3 ซม. ระหว่างช่องอากาศออกและเส้นผม
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าช่องอากาศเข้าของอุปกรณ์เป่าผมอยู่ห่างจากเส้นผมของคุณอย่างน้อย 10 ซม. เพื่อป้องกันเส้นผมพันกัน



► ปฏิบัติตามข้อควรระวังต่อไปนี้
- อย่าทำอุปกรณ์ตก หล่น หรือหลีกเลี่ยงการได้รับแรงกระแทก
- ห้ามใช้งานเครื่องเป่าผมนี้กับเด็กเล็กอายุต่ำกว่า 6 ปี
- ห้ามสัมผัสช่องอากาศออก หัวเป่าเพิ่มแรงลม หัวเป่าเฉพาะจุดและหัวเป่าแบบหวีขณะที่อุปกรณ์มีความร้อนสูง
- ห้ามใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้านี้เพื่อวัตถุประสงค์การใช้งานอื่นๆ นอกเหนือจากการเป่าผม

► หมายเหตุ
- เครื่องเป่าผมนี้มีอุปกรณ์ตัดไฟอัตโนมัติเพื่อป้องกันความร้อนที่สูงเกิน หากเครื่องเป่าผมเกิดความร้อนที่สูงเกินไป เครื่องจะสับสวิตช์ไปเป็นระบบเป่าลมเย็น ให้ปิดสวิตช์เครื่องเป่าผมและถอดปลั๊กออกจากเต้ารับไฟภายในบ้าน ปล่อยให้เครื่องเป่าผมเย็นลงประมาณ 2 - 3 นาที แล้วจึงเริ่มใช้งานอีกครั้ง ตรวจสอบว่าไม่มีขน เส้นผม หรืออื่นๆ ติดอยู่ที่ช่องอากาศเข้าและช่องอากาศออกก่อนที่จะเปิดสวิตช์อีกครั้ง

รายละเอียดชิ้นส่วนที่สำคัญ



(คำแนะนำบางอย่างจะใช้ภาพประกอบคำอธิบายผลิตภัณฑ์เป็นรุ่น EH-NE86)

A ช่องอากาศออก
B หัวเป่าเพิ่มแรงลม
C ช่องปล่อยไอออน
D ช่องอากาศเข้า
E ปุ่ม Cool-shot
เครื่องเป่าผมจะยังเป่าลมเย็นในขณะกดปุ่ม Cool-short ค้างไว้
F ด้ามจับ
G ห่วงสำหรับแขวน
H สายไฟ
I ปลั๊ก
รูปทรงของปลั๊กอาจแตกต่างกันในแต่ละพื้นที่
J ปุ่มเลือกอุณหภูมิ

■ **EH-NE86**

♨	ร้อน
+🌡	โหมด Professional Heat Protection
☼	เย็น*

■ **EH-NE85**

♨	ร้อน
🌡	โหมด Heat Protection
☼	เย็น*

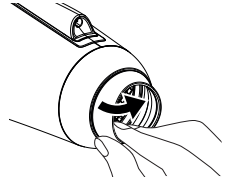
*อุณหภูมิลมของโหมด “เย็น” มีความใกล้เคียงกับอุณหภูมิห้อง

K สวิตช์เปิด/ปิด

II	แรง (ลมแรง)
I	เบา (ลมเบา)
O	ปิด

L หัวเป่าเฉพาะจุด
M หัวเป่าแบบหวี **EH-NE86**

วิธีการถอดหัวเป่าเพิ่มแรงลม



สอดนิ้วเข้าไปในหัวเป่าเพื่อถอดออก

- หัวเป่าจะมีความร้อนหลังจากการใช้งาน ให้ถอดออกหลังจากปล่อยให้เย็นลง
- หากจำเป็นต้องถอดหัวเป่าออกทันทีหลังจากการใช้งาน ให้ใช้ลมเย็นทำให้หัวเป่าเย็นลง

วิธีใช้เครื่องเป่าผม

ก่อนใช้งาน ตรวจสอบเสมอว่าสวิตช์เปิดปิดอยู่ที่ตำแหน่ง “O” จากนั้นเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับ

1. เลือกอุณหภูมิของความแรงลมด้วยตัวปรับอุณหภูมิ (J)
2. เลือกระดับของความแรงลมด้วยสวิตช์เปิดปิด (K) แล้วเป่าผมให้แห้ง
3. ปรับสวิตช์เปิดปิดไปที่ตำแหน่ง “O” แล้วถอดปลั๊กออกจากเต้ารับ.

►หัวเป่าเพิ่มแรงลม

เพื่อให้เป่าผมแห้งไวขึ้นด้วยแรงดันอากาศสูง แรงดันอากาศสูงและลมแรงที่ถูกบีบอัดช่วยเป่าหยดน้ำที่อยู่บนเส้นผมให้แห้งเร็วยิ่งขึ้น

►หัวเป่าเฉพาะจุด

เพื่อการจัดแต่งทรงผมและเป่าผมที่สะดวกยิ่งขึ้น ให้ติดตั้งหัวเป่าเฉพาะจุดเข้ากับเครื่องเป่าผม

- หัวเป่าเฉพาะจุดช่วยให้เป่าลมไปยังเส้นผมได้โดยตรงเพื่อการควบคุมกระแสลมที่ดีขึ้น

►หัวเป่าแบบหวี EH-NE86

หากต้องการให้เส้นผมดูหนาและอยู่ทรง ให้ประกอบหัวเป่าแบบหวีเข้ากับเครื่องเป่าผม

- สำหรับผู้ที่ต้องการให้ผมด้านบนหนาๆ: วางหัวเป่าแบบหวีไว้บนหนังศีรษะด้านบน แล้วหมุนหัวเป่าแบบหวีให้เป็นวงกลม
- สำหรับผู้ที่ต้องการให้ผมด้านข้างหนาๆ: เริ่มจากใบหู แล้วเลื่อนหัวเป่าแบบหวีช้าๆ ตามหนังศีรษะขึ้นไปทางด้านบนของศีรษะ ทำซ้ำ 2 ถึง 3 ครั้ง
- การเป่าผมดัด: วางผมส่วนที่เป็นลอนไว้บนหัวเป่าแบบหวี แล้วเป่าให้แห้งจากด้านล่างพร้อมกับดันขึ้น

ไอออน

ไอออน คือ อนุภาคที่รวมออกซิเจนที่เป็นประจุลบบวกกับความชุ่มชื้นในอากาศ และไม่สามารถมองเห็นได้ด้วยตาเปล่า จะช่วยเก็บความชุ่มชื้นเข้าสู่แกนผม จะเคลือบพื้นผิวของเส้นผม ทำให้ผมนุ่มลื่นเงางาม และมีสุขภาพดี

(กระบวนการสร้างไอออน: การปล่อยประจุที่มีแรงดันไฟฟ้าสูง)

►หมายเหตุ

- อาจมีกลิ่นแปลกๆ ขณะใช้เครื่องเป่าผมนี้ ทั้งนี้ไม่เป็นอันตรายต่อร่างกาย
- บุคคลดังต่อไปนี้เมื่อใช้ไอออนแล้วอาจไม่เกิดผล ผู้ที่มีผมดัดเป็นลอนผมหยิกมาก ผมลื่นมาก ผมสั้น หรือผู้ที่ยืดผมมาภายในสามหรือสี่เดือน

ข้อมูลเกี่ยวกับโหมด Professional Heat Protection (EH-NE86)

โหมดนี้ช่วยให้ผมมีความเงางามและเรียบลื่นพร้อมป้องกันความร้อนที่สูงเกินไป

ทำงานด้วยการควบคุมลมร้อนหรือเย็นที่เลือกไว้โดยอัตโนมัติและมีการปรับให้เหมาะสม เช่น เป่าแบบร้านเสริมสวย

►หมายเหตุ

- โปรดใช้งานโหมด Professional Heat Protection โดยไม่มีหัวเป่าเฉพาะจุด

ข้อมูลเกี่ยวกับโหมด Heat Protection (EH-NE85)

โหมดนี้จะช่วยให้เครื่องมีอุณหภูมิที่อุ่นคงที่เพื่อช่วยปกป้องเส้นผมและหนังศีรษะจากความร้อน

การดูแลรักษา

ปิดสวิตช์เปิดปิดและถอดปลั๊กออกจากเต้ารับไฟภายในบ้านหลังการใช้งานเสมอ (เว้นแต่ขณะที่ทำการบำรุงรักษาช่องอากาศออก)

การบำรุงรักษาเครื่องเป่าผม

ทำความสะอาดเครื่องเป่าผมเมื่อเครื่องสกปรก
ทำความสะอาดตัวเครื่องด้วยผ้าที่ชุบน้ำหรือน้ำผสมสบู่พอหมาดๆ

►หมายเหตุ

- ห้ามใช้สารต่างๆ เช่น แอลกอฮอล์, น้ำยาล้างเล็บ หรือน้ำยาทำความสะอาด (สบู่ล้างมือ) การทำเช่นนั้น อาจทำให้เครื่องทำงานผิดปกติ หรือทำให้ชิ้นส่วนแตกร้าว/เปลี่ยนสี
- อย่าทิ้งคราบผลิตภัณฑ์ที่ใช้กับเส้นผม หรือเครื่องสำอางบนด้ามจับ หรือตัวเครื่อง เนื่องจากการทำเช่นนั้นอาจทำให้พลาสติกเสื่อมสภาพ เป็นผลให้บริเวณดังกล่าวเปลี่ยนสี หรือแตกร้าว และทำงานผิดปกติได้



การบำรุงรักษาช่องอากาศเข้า

ทำความสะอาดช่องอากาศเข้าอย่างน้อยเดือนละครั้งหรือมากกว่า

ขจัดเส้นใย เส้นผม หรือสิ่งอื่นๆ ออกจากช่องอากาศเข้าโดยใช้ทิชชูหรือแปรงสีฟัน



►หมายเหตุ

- ห้ามกดหรือถูด้วยเล็บของท่านหรือวัตถุมีคม การทำเช่นนั้นอาจทำให้ช่องอากาศเข้าชำรุดได้

หากมีฝุ่นเกาะอยู่ด้านในให้ขจัดออกด้วยเครื่องดูดฝุ่น

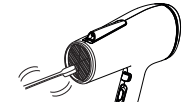
การบำรุงรักษาช่องอากาศออก

ทำความสะอาดช่องอากาศออกอย่างน้อยเดือนละหนึ่งครั้งหรือมากกว่า
ถูเพื่อขจัดฝุ่น เส้นผม ฯลฯ ที่ติดอยู่กับตะแกรง

- ควรเสียบปลั๊กเครื่องเป่าผมเข้ากับเต้ารับไฟภายในบ้านในกรณีที่ทำการบำรุงรักษาช่องอากาศออกเท่านั้น
- ปรับปุ่มเลือกอุณหภูมิไปที่ "☼" และปรับสวิตช์เปิดปิดไปที่ " I " เพื่อใช้ลมเย็นเป่าฝุ่น ฯลฯ ออกไปขณะใช้แปรงสีฟันขัดถู

►หมายเหตุ

- ในระหว่างการบำรุงรักษา อย่าให้มือของท่านหรือสิ่งอื่นๆ กีดขวางช่องอากาศเข้า
- หลังจากการบำรุงรักษาช่องอากาศออก ฝุ่นหรือสิ่งอื่นๆ อาจกระจายออกมา ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องเป่าผมไม่เป่าฝุ่นหรือสิ่งอื่นๆ ทางช่องอากาศออกแล้ว ก่อนเริ่มใช้งานอีกครั้ง (อย่ามองที่ช่องอากาศออก)



(ใช้แปรงสีฟันที่มีจำหน่ายทั่วไป)

การบำรุงรักษาช่องปล่อยไอออน

ทำความสะอาดช่องปล่อยไอออนทุกๆ 6 เดือน
การบำรุงรักษานี้จะช่วยให้เครื่องเป่าผมรักษาระดับของการสร้างไอออนได้เป็นเวลานาน

- ใช้ก้านสำลีที่หาซื้อได้ทั่วไป (ขอแนะนำให้ใช้ก้านสำลีขนาดเล็กที่ใช้สำหรับทารก)
- ค่อยๆ สอดก้านสำลีเข้าไปจนสุด (ประมาณ 6 มม.) แล้วหมุนเบาๆ 2 หรือ 3 ครั้ง



ภาษาไทย

การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ไข
เครื่องสลับเป็นลมเย็นบ่อยๆ เมื่อใช้ในโหมด “ร้อน” หรือมองเห็นประกายไฟในตัวเครื่อง (ประกายไฟอาจมีสาเหตุมาจากสวิตช์ควบคุมอุณหภูมิ อุปกรณ์ป้องกันเครื่อง และไม่เป็นอันตราย)	มีเส้นใยสะสมในช่องอากาศเข้าหรือช่องอากาศออก มีผมหรือสิ่งอื่นอุดตันในช่องอากาศเข้า	นำเส้นใยที่สะสมอยู่ออก อย่าปิดช่องอากาศเข้า
ลมร้อนเปลี่ยนเป็นลมเย็นซ้ำไปซ้ำมา		
ลมร้อนผิดปกติ		
ปลั๊กไฟร้อนผิดปกติ	ปลั๊กไฟเชื่อมต่อกับเต้ารับไฟภายในบ้านไม่แน่น	ใช้เต้ารับไฟภายในบ้านที่มีขนาดพอดี
มีประกายไฟเกิดขึ้นภายในช่องปล่อยไอออน	ความผิดปกติอาจเกิดจากความสกปรกของอิเล็กโทรด (ส่วนเข็ม)	ทำการบำรุงรักษาช่องปล่อยไอออน
ช่องปล่อยไอออนมีเสียงดัง (เสียงแตกหัก)		

หากปัญหาเหล่านี้ยังคงไม่ได้รับการแก้ไข ติดต่อร้านที่คุณซื้อเครื่องเป่าผมนี้ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Panasonic เพื่อทำการซ่อมแซม

ภาษาไทย

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อผลิตภัณฑ์		เครื่องเป่าผม		
รุ่นผลิตภัณฑ์		EH-NE86, EH-NE85		
แหล่งไฟฟ้า		220 V～ 50 - 60 Hz	230 V～ 50 - 60 Hz	240 V～ 50 - 60 Hz
การใช้ไฟ		1 900 W	2 100 W	2 300 W
อุปกรณ์เสริม	EH-NE86	หัวเป่าเพิ่มแรงลม หัวเป่าเฉพาะจุด หัวเป่าแบบหวี		
	EH-NE85	หัวเป่าเพิ่มแรงลม หัวเป่าเฉพาะจุด		

สินค้าสำหรับใช้ในบ้าน

MEMO

Panasonic

Hướng dẫn sử dụng
(Sử dụng trong gia đình) Máy sấy tóc
Kiểu máy EH-NE86
EH-NE85

Nội dung

Lưu ý về an toàn.....28
Nhận dạng các bộ phận.....30
Cách sử dụng máy sấy tóc.....31
Giới thiệu về ion 31
Giới thiệu về chế độ kiểm soát nhiệt chuyên nghiệp (EH-NE86).....31
Giới thiệu về chế độ kiểm soát nhiệt (EH-NE85).....31
Bảo dưỡng.....32
Xử lý sự cố.....33
Quy cách 33

Cảm ơn Quý khách hàng đã mua sản phẩm của Panasonic.
Trước khi vận hành thiết bị này, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn và cất giữ tài liệu này để tham khảo về sau.

Lưu ý về an toàn

Phải tuân thủ theo các hướng dẫn này.

Luôn tuân thủ các chỉ dẫn sau để tránh gây tai nạn, thương tích hoặc hư hỏng tài sản.

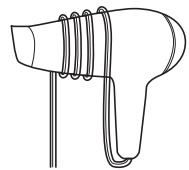
⚠ **CẢNH BÁO**	Chỉ nguy hiểm tiềm ẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng hoặc tử vong.
⚠ **THẬN TRỌNG**	Chỉ nguy hiểm tiềm ẩn có thể gây ra thương tích nhỏ hoặc hư hại tài sản.

Một số hình ảnh minh hoạ về biện pháp đề phòng an toàn có thể khác với sản phẩm thực tế.

⚠ CẢNH BÁO

► Phích cắm và Dây diện

- Không được sử dụng khi dây điện đang bị bó lại.
- Không làm hỏng dây điện hoặc phích cắm.
  Không được làm hư hỏng, sửa đổi, dùng lực uốn cong hoặc kéo dây điện hay phích cắm. Ngoài ra, không được đặt bất cứ vật gì nặng lên trên, xoắn hoặc kẹp dây điện.
- Không được sử dụng khi phích cắm hoặc dây điện bị hỏng hoặc đang nóng.
- Không được quấn dây điện xung quanh thân máy khi cất giữ.
- Không được quấn bó lại khi cất giữ hoặc sử dụng dây điện.
- Rút phích cắm bằng cách nắm giữ và rút phích ra, thay vì kéo dây điện.
- Luôn luôn tắt công tắc nguồn và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện tại nhà sau khi dùng xong.
- Cắm trực tiếp phích cắm vào ổ điện tại nhà:
  Không sử dụng với dây điện nối dài.



- Cắm thật chặt phích cắm vào ổ điện dùng tại nhà. Tuyệt đối không sử dụng thiết bị nếu phích cắm bị lỏng.
- Luôn luôn đảm bảo thiết bị vận hành với nguồn điện đúng với điện áp định mức được chỉ báo trên thiết bị.
- Khi sử dụng thiết bị trong phòng tắm, hãy rút phích cắm sau khi sử dụng vì thiết bị ở gần nước có thể gây ra nguy hiểm ngay cả khi đã tắt nguồn thiết bị.
- Để tăng thêm mức bảo vệ, nên lắp đặt thiết bị chống giật (thiết bị RCD) để mạch điện hoạt động cung cấp trong phòng tắm không vượt quá 30 mA. Tham khảo ý kiến người lắp đặt.
- Nếu dây nguồn bị hỏng thì phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ (được mô tả trong bảo hành) hoặc những nhân viên có chuyên môn liên quan thay thế để không xảy ra nguy hiểm.

► Trong trường hợp có bất thường hoặc hỏng hóc

- Ngừng sử dụng ngay lập tức và rút phích cắm nếu có bất kỳ hiện tượng bất thường hay hỏng hóc nào.
  <Các trường hợp bất thường hay hỏng hóc>
  - Máy không thổi khí
  - Máy thỉnh thoảng dừng lại
  - Bên trong máy nóng lên và khói phát ra
  - Thiết bị bị hỏng hóc hoặc biến dạng, phát ra tiếng ồn lạ.
    Ngay lập tức yêu cầu kiểm tra hoặc sửa chữa tại một trung tâm dịch vụ được ủy quyền.

► Bảo dưỡng

- Khi bạn nhìn thấy tia lửa ở xung quanh đầu thổi gió trong lúc sử dụng sấy nóng, hãy ngừng sử dụng và loại bỏ xơ vải trên miệng thổi gió và cổng hút khí.

► Thiết bị này

- Không được bít chặn hoặc đưa ghim kẹp tóc hay các ngoại vật khác vào cổng hút khí, miệng thổi gió hoặc đầu phun ion.
- Không rời thiết bị khi vẫn đang hoạt động.

- Không đặt trong tầm với của trẻ sơ sinh hoặc trẻ nhỏ. Không được để trẻ nhỏ sử dụng máy.
- Không được sử dụng gần các vật liệu dễ cháy (chẳng hạn như cồn, ét-xăng, chất pha loãng, chai xịt, sản phẩm dưỡng tóc, chai tẩy sơn móng tay).
- Tuyệt đối không được thay đổi, tháo rời hoặc sửa chữa. Làm như vậy có thể gây ra cháy hoặc thương tích do thiết bị hoạt động bất thường.
  Liên hệ với trung tâm bảo hành ủy quyền để sửa chữa sản phẩm.
- Không dùng tay ướt để cầm bất kỳ bộ phận nào của thiết bị hoặc phích cắm.
- Thiết bị này không được thiết kế cho mục đích sử dụng thương mại và không được dùng nếu không bảo trì thích hợp.
- Không nhúng thiết bị này vào nước.
- Không sử dụng hoặc để thiết bị ở gần nước.



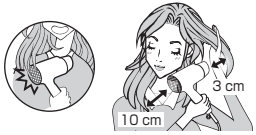
Ký hiệu có dấu cấm màu đỏ này trên thiết bị có nghĩa là "Không sử dụng thiết bị này gần nước".

- Không sử dụng hoặc để thiết bị ở gần bồn tắm, vòi hoa sen, chậu rửa hoặc các thùng đựng nước khác.
- Thiết bị này không sử dụng cho người (bao gồm trẻ em) có khiếm khuyết về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc những người thiếu kinh nghiệm và hiểu biết sử dụng, trừ khi có người bảo hộ an toàn hướng dẫn hoặc giám sát họ cách sử dụng thiết bị. Trẻ em cần được giám sát để chắc chắn chúng không đùa nghịch với thiết bị.

⚠ THẬN TRỌNG

► Cách bảo vệ mái tóc

- Hãy nhớ giữ đầu thổi gió cách tóc của bạn tối thiểu 3 cm.
- Hãy nhớ giữ miệng thổi gió cách tóc của bạn ít nhất 10 cm để giúp tóc không bị rối.



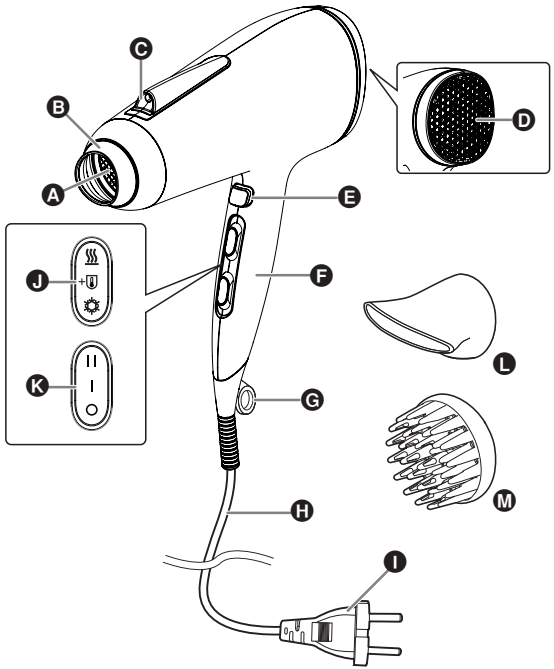
► Xin ghi lại các lưu ý sau

- Không được làm rơi hoặc va chạm máy.
- Không sử dụng cho trẻ em dưới 6 tuổi.
- Không chạm vào đầu thổi gió, đầu sấy nhanh, đầu sấy hẹp và đầu khuếch tán khi nó đang nóng.
- Chỉ sử dụng thiết bị này cho mục đích sấy tóc.

► Lưu ý

- Loại máy sấy tóc này có trang bị bộ phận bảo vệ nhiệt thông minh tự động. Nếu quá nóng, máy sấy tóc sẽ chuyển sang chế độ phả khí mát. Tắt máy sấy tóc và tháo phích cắm ra khỏi ổ cắm điện tại nhà. Để máy nguội trong vài phút rồi mới sử dụng lại. Kiểm tra để đảm bảo là trong cổng hút khí và đầu thổi gió không có xơ vải, tóc v.v... trước khi bật lại máy.

Nhận dạng các bộ phận



(Một số hướng dẫn chỉ sử dụng hình minh họa của mẫu EH-NE86 để giải thích sản phẩm.)

A Đầu thổi gió
B Đầu sấy nhanh
C Đầu phát ion
D Cổng hút khí
E Nút sấy mát
Khi nhấn nút sấy mát, không khí sẽ ở mức nhiệt dễ chịu.
F Tay cầm
G Vòng treo
H Dây điện
I Phích cắm
Hình dạng phích cắm sẽ thay đổi tùy theo khu vực.
J Nút chọn nhiệt độ

■ EH-NE86

≋	Nóng
+▯	Chế độ kiểm soát nhiệt chuyên nghiệp
☼	Mát*

■ EH-NE85

≋	Nóng
▯	Bảo vệ nhiệt
☼	Mát*

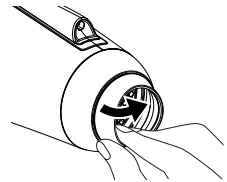
*Nhiệt độ khí của chế độ Mát tương đương với nhiệt độ phòng.

K Công tắc nguồn

II	Cao (Luồng khí mạnh)
I	Thấp (Luồng khí nhẹ)
O	Tắt

L Đầu sấy hẹp
M Đầu khuếch tán
EH-NE86

Cách tháo đầu sấy nhanh



Đưa ngón tay vào bên trong đầu sấy để tháo ra.
- Đầu sấy rất nóng sau khi sử dụng, tháo ra sau khi đầu sấy nguội.
- Nếu cần tháo đầu sấy ngay sau khi dùng, dùng khí lạnh để làm mát đầu sấy.

Cách sử dụng máy sấy tóc

Trước khi sử dụng, luôn kiểm tra xem công tắc nguồn có đang ở vị trí "O", sau đó cắm vào ổ cắm điện.

1 **Chọn nhiệt độ luồng khí bằng nút chọn nhiệt độ (J).**

2 **Chọn cường độ luồng khí bằng công tắc nguồn (K), và sau đó sấy tóc.**

3 **Chuyển công tắc nguồn sang vị trí "O", rồi rút phích cắm khỏi ổ cắm điện tại nhà.**

►Đầu sấy nhanh

Để sấy nhanh với áp suất khí cao. Áp suất khí cao và luồng khí mạnh giúp sấy khô nhanh nước bám trên tóc.

►Đầu sấy hẹp

Để tạo kiểu chính xác và sấy khô tóc, hãy lắp đầu sấy hẹp vào máy sấy tóc.

- Đầu sấy hẹp giúp tập trung và hướng luồng khí thẳng vào tóc giúp kiểm soát tốt hơn khi sấy.

►Đầu khuếch tán **EH-NE86**

Để tạo kiểu tóc bồng bềnh với độ phồng lớn, hãy gắn đầu khuếch tán vào máy sấy tóc.

- Nếu muốn làm phồng (tóc) đỉnh đầu: Đưa đầu khuếch tán lên da đầu phía đỉnh đầu, và di chuyển đầu khuếch tán theo đường tròn.
- Nếu muốn làm phồng hai bên: Bắt đầu từ tai và từ từ di chuyển đầu khuếch tán dọc theo da đầu về phía đỉnh đầu. Lặp lại 2 tới 3 lần.
- Sấy tóc xoăn sóng: Đặt phần tóc xoăn sóng lên đầu khuếch tán và sấy khô từ dưới lên đồng thời đẩy lên phía trên.

Giới thiệu về ion

Ion là các phân tử kết hợp ôxy mang điện tích âm với độ ẩm trong không khí và mắt thường không thể nhìn thấy được. (Phương pháp tạo ion: Phóng điện áp cao)

►Lưu ý

- Bạn có thể thấy mùi đặc trưng khi sử dụng máy sấy tóc này. Mùi này không gây hại cho cơ thể người.
- Những người sau đây có thể không cảm nhận được tác dụng của ion. Người có tóc xoăn tự nhiên, tóc xoăn tít, tóc rất thẳng, tóc ngắn hoặc người làm tóc thẳng trong 3 hoặc 4 tháng gần đây nhất.

Giới thiệu về chế độ kiểm soát nhiệt chuyên nghiệp (EH-NE86)

Chế độ này mang lại mái tóc óng ả và mượt mà đồng thời ngăn ngừa hiện tượng quá nhiệt.
Tự động điều chỉnh luồng khí luân phiên nóng lạnh như ở salon.

►Lưu ý

- Sử dụng chế độ kiểm soát nhiệt chuyên nghiệp khi không gắn đầu sấy hẹp.

Giới thiệu về chế độ kiểm soát nhiệt (EH-NE85)

Chế độ này cung cấp mức nhiệt vừa phải và ổn định để bảo vệ tóc và da đầu khỏi nhiệt độ cao.

Bảo dưỡng

Luôn luôn tắt công tắc nguồn và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện tại nhà. (Trừ khi thực hiện việc bảo trì cho miệng thổi gió)

Bảo trì máy sấy tóc

Lau sạch máy sấy khi nó bẩn.
Chỉ được vệ sinh phần vỏ máy bằng một miếng vải mềm hơi ẩm với nước máy hoặc nước máy pha xà phòng.

► Lưu ý

- Không dùng các chất như rượu, chất tẩy sơn móng tay hoặc chất tẩy (xà phòng rửa tay). Làm như vậy có thể gây ra hỏng hóc hoặc hay bạc màu.
- Không để các sản phẩm làm tóc hoặc mỹ phẩm dính vào thiết bị. Làm như vậy sẽ gây ra hỏng nhựa, dẫn đến bạc màu hoặc nứt vỡ.



Bảo trì cổng hút khí

Lau sạch cổng hút khí tối thiểu mỗi tháng một lần.

Loại bỏ hết xơ vải, tóc hoặc các vật khác khỏi cổng hút khí bằng giấy lau hoặc bàn chải đánh răng.

► Lưu ý

- Không ấn hoặc chà xát bằng móng tay hoặc các vật sắc nhọn. Làm vậy có thể gây vỡ cổng hút khí.



Nếu bụi bám vào trong máy, loại bỏ bằng máy hút bụi.

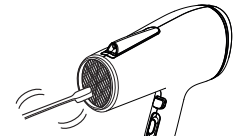
Bảo trì đầu thổi gió

Lau sạch đầu thổi gió tối thiểu mỗi tháng một lần.
Chà nhẹ để loại bỏ bụi, tóc, v.v... chặn mắt lưới.

- Máy sấy tóc này nên được cắm vào ổ điện nhà chỉ trong trường hợp bảo trì đầu thổi gió.
- Đặt nút chọn nhiệt độ ở "☼" và công tắc nguồn ở " | " để sử dụng luồng khí mát để thổi bụi, v.v. khi chà bằng bàn chải đánh răng.

► Lưu ý

- Trong quá trình bảo trì, không được chặn cổng hút khí bằng tay v.v…
- Trong hoặc sau khi bảo trì miệng thổi gió, bụi có thể phân tán. Đảm bảo máy sấy tóc không thổi bụi từ đầu thổi gió trước khi sử dụng. (Không nhìn vào đầu thổi gió.)

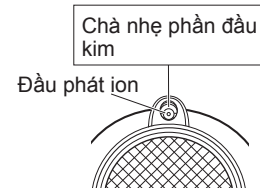


(Sử dụng một bàn chải đánh răng có trên thị trường.)

Bảo trì đầu phát ion

Lau sạch đầu phát ion 6 tháng một lần.
Hoạt động bảo trì này giúp máy sấy tóc duy trì được mức ion đã tạo trong một thời gian dài.

- Sử dụng giẻ lau cotton được bán sẵn. (Nên dùng giẻ lau mỏng bằng cotton được sản xuất để trẻ nhỏ sử dụng.)
- Hãy nhét nhẹ miếng bông vào khi nó ngừng (xấp xỉ 6 mm), rồi xoay nhẹ 2-3 lần.



Xử lý sự cố

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Hành động
Máy thường xuyên chuyển sang khí mát khi đang dùng chế độ “Nóng”, hoặc nhìn thấy tia lửa bên trong thân máy. (Các tia lửa này là do rơ-le nhiệt, bộ phận bảo vệ của máy tạo ra và chúng hoàn toàn vô hại.)	Xơ vải đã tích tụ trong cổng hút khí hoặc miệng thổi gió. Tóc hoặc thứ gì đó đang chặn cổng hút khí.	Lau sạch xơ vải tích tụ. Không được bịt chặn cổng hút khí.
Khí nóng liên tục chuyển thành khí mát.		
Khí nóng trở nên nóng bất thường.		
Phích cắm trở nên nóng bất thường.	Phích cắm vào ổ cắm điện tại nhà bị lỏng.	Sử dụng ổ cắm điện tại nhà vừa khít một cách an toàn.
Các tia lửa được tạo ra bên trong đầu phát ion.	Bất thường do điện cực bẩn (phần kim).	Thực hiện bảo trì đầu phát ion.
Đầu phát ion phát ra tiếng ồn (tiếng tanh tách).		

Nếu vấn đề vẫn không được khắc phục, hãy liên hệ với cửa hàng nơi bạn mua thiết bị đó hoặc với trung tâm dịch vụ được Panasonic ủy quyền để sửa chữa.

Quy cách

Tên sản phẩm		Máy sấy tóc		
Model		EH-NE86, EH-NE85		
Nguồn điện		220 V～ 50 - 60 Hz	230 V～ 50 - 60 Hz	240 V～ 50 - 60 Hz
Mức độ tiêu thụ điện		1 900 W	2 100 W	2 300 W
Phụ kiện	EH-NE86	Đầu sấy nhanh, đầu sấy hẹp, đầu khuếch tán		
	EH-NE85	Đầu sấy nhanh, đầu sấy hẹp		

Đây là sản phẩm dùng trong gia đình.

MEMO

MEMO

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	الأسباب المحتملة	الإجراء
يتم التبديل بشكل متكرر لتبريد الهواء أثناء استخدام الوضع «Hot» (ساخن)، أو قد يظهر شرر على الجسم. (ينشأ هذا الشرر من مفتاح منظم الحرارة، وهو الجهاز الواقي، ولا يمثل ذلك خطورة.)	تراكم الوبر في مدخل الهواء أو مخرج الهواء. انسداد مدخل الهواء بسبب الشعر أو أي شيء ما.	قم بإزالة الوبر المتراكم. تجنبي انسداد مدخل الهواء.
يتم تبديل الهواء الساخن إلى هواء بارد بشكل متكرر.		
الهواء الساخن درجة حرارته مرتفعة بشكل غير طبيع.		
قابس الطاقة درجة حرارته مرتفعة بشكل غير طبيعي.	الوصلة الخاصة بمأخذ التيار المنزلي غير محكمة.	استخدم مأخذ تيار منزلي مثبتًا بإحكام.
تنبعث الشرارة داخل المنفذ الأيوني.	الخلل الناتج عن اتساخ القطب الكهربائي (جزء الإبرة).	أجر عملية صيانة للمنفذ الأيوني.
يبعث المنفذ الأيوني (صوت ضجيج).		

في حالة عدم التمكن من حل المشكلات، اتصل بالمتجر الذي اشتريت منه الوحدة أو مركز الخدمة المعتمد من Panasonic للقيام بعملية الإصلاح.

المواصفات

اسم المنتج	مجفف الشعر		
موديل المنتج	EH-NE86, EH-NE85		
مصدر التيار	٢٢٠ فولت ~ ٥٠ - ٦٠ هرتز	٢٣٠ فولت ~ ٥٠ - ٦٠ هرتز	٢٤٠ فولت ~ ٥٠ - ٦٠ هرتز
استهلاك الطاقة	W ١٩٠٠	W ٢١٠٠	W ٢٣٠٠
الملحق	EH-NE86	فوهة دفع الهواء، فوهة المكثف، الناشر	
	EH-NE85	فوهة دفع الهواء، فوهة المكثف	

هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي فقط.

الصيانة

احرصي دائما على تحويل مفتاح الطاقة إلى إيقاف التشغيل وإزالة القابس من مأخذ التيار المنزلي. (باستثناء عند إجراء الصيانة على مخرج الهواء)

صيانة مجفف الهواء

نظفي مجفف الشعر عند اتساخه.

نظف الغلاف بقطعة قماش ناعمة برفق مرطبة بالماء أو بالصابون.

◀ ملاحظة



• تجنب استخدام المواد المتمثلة في الكحول او مزيل طلاء الأظافر او المتغلفات (صابون الهد).
فقد يؤدي القيام بذلك إلى حبوت خلل أو بعض التشققات أو إزالة اللون.
• تجنب ترك الجهاز بعد الاستخدام وبه بقايا منتجات تصفيف الشعر او مستحضرات التجميل.
فقد يؤدي الفيام بذلك إلى تدهور حالة البلاستيك، مما يودي إلى إزالة اللون أو حدوث تشققات.

صيانة مدخل الهواء

نظف مدخل الهواء مرة أو أكثر كل شهر.

امسح لتنظيف الوبر والشعر والمواد الأخرى من مدخل الهواء باستخدام فرشاة أسنان أو مكنسة كهربائية.

◀ ملاحظة

• لا تضغط أو تفرك بأظافرك أو أشياء حادة.
فقد يؤدي القيام بذلك إلى كسر مدخل الهواء.



إذا كان الغبار متصلاً بالداخل، فقم بإزالته باستخدام مكنسة كهربائية.

صيانة مخرج الهواء

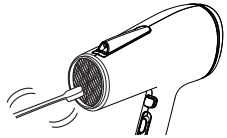
نظف مخرج الهواء مرة أو أكثر كل شهر.

إمسح لإزالة أي أتربة أو شعر إلخ من شأنه أن يسد الشبكة.

- يجب إدخال مجفف الشعر في منفذ التيار المنزلي في حالة صيانة مخرج الهواء.
- اضبط محدد درجة الحرارة على "☼" ومفتاح الطاقة على " | " لاستخدام تيار الهواء البارد لنفض الغبار وما إلى ذلك، بينما أفركها بفرشاة الأسنان.

◀ ملاحظة

• أثناء الصيانة، لا تسد مدخل الهواء بيديك أو ما شابه.
• أثناء صيانة مخرج الهواء أو بعدها، قد تتناثر الأتربة. تأكد من أن مجفف الشعر لا يبعث أي أتربة أو ما شابه من مخرج الهواء قبل الاستخدام. (لا تنظر في مخرج الهواء)



(استخدم فرشاة الأسنان المتوفرة تجاريًا)

صيانة المنفذ الأيوني

نظف المنفذ الأيوني نحو مرة كل ستة أشهر.

فهذه الصيانة تسمح لمجفف الشعر أن يحتفظ بمستوى الأيونات المتولدة لفترة طويلة.

- إستخدم القطن الموجود بالاسواق. (ننصح بالقطن الرقيق المصنوعة للاسخدام للاطفال)
- أدخل المساحة برفق إلى أن تتوقف (بمقدار ٦ ملم تقريبًا)، وأدرها برفق مرتين أو ثلاث.



عربي

كيفية استعمال مجفف الشعر

قبل الاستخدام، تأكد دائمًا من أن مفتاح الطاقة على وضع «O»، ثم وصله بالمنفذ المنزلي.

١ اختر درجة حرارة تيار الهواء من خلال محدد درجة الحرارة (J).
٢ حدد كثافة تدفق الهواء من مفتاح الطاقة (K)، ثم جفف شعرك.
٣ اضبطي مفتاح الطاقة على الوضع «O»، ثم افصلي القابس من مأخذ التيار المنزلي.

◀ فوهة دفع الهواء

لتجفيف الشعر بسرعة بضغط هواء مرتفع. يعمل ضغط الهواء المرتفع وتدفق الهواء القوي على سرعة التجفيف لإزالته قطرات الماء الموجودة على الشعر.

◀ فوهة المكثف

إذا كنت ترغب في الحصول على تصفيفة شعر انيق وشعر جاف، فيُرجى إرفاق فوهة المكثف لمجفف الشعر.

- ففوهة المكثف تساعد في تركيز تيار الهواء وتوجيهه مباشرة لمزيد من التحكم.

◀ الناشر EH-NE86

للحصول على شعر قوي وتسريحة شعر بالحجم الكبير، أرفق الناشر بمجفف الشعر.

- للأشخاص الذين يرغبون في (شعر) بالحجم الكبير من الجهة العلوية: ضع الناشر على فروة رأسك من الجهة العلوية من رأسك، وحرك الناشر في حركة دائرية.
- للأشخاص الذين يريدون بالحجم الكبير على الجوانب: ابدأ من الأذن وحرك الناشر ببطء أعلى فروة رأسك باتجاه أعلى الرأس. كرر من ٢ إلى ٣ مرات.
- تجفيف الشعر المموج: ضع الجزء المموج من شعرك على الناشر وجفف من الأسفل بينما تتجه للأمام.

نبذة عن الأيون

الأيونات جزيئات تجمع الأكسجين المشحون بشحنات سالبة والرطوبة في الهواء، ولا يمكن رؤيتها بالعين المجردة.
(طريقة توليد الأيونات: تفريغ عالي الجهد)

◀ ملاحظة

- قد تلاحظ انبعاث رائحة معينة عند استخدام مجفف الشعر. هذا ليس ضارًا بجسم الإنسان.
- قد لا يشعر الأشخاص التالي ذكرهم بتأثيرات الأيونات. الأشخاص الذين لديهم شعر مموج أو كثير التجعيد أو شعر ناعم جدًا أو شعر قصير أو الذين قاموا بفرد شعرهم فردًا دائما خلال الأشهر الثلاثة أو الأربعة الماضية.

نبذة عن الحماية من الحرارة الاحترافية (EH-NE86)

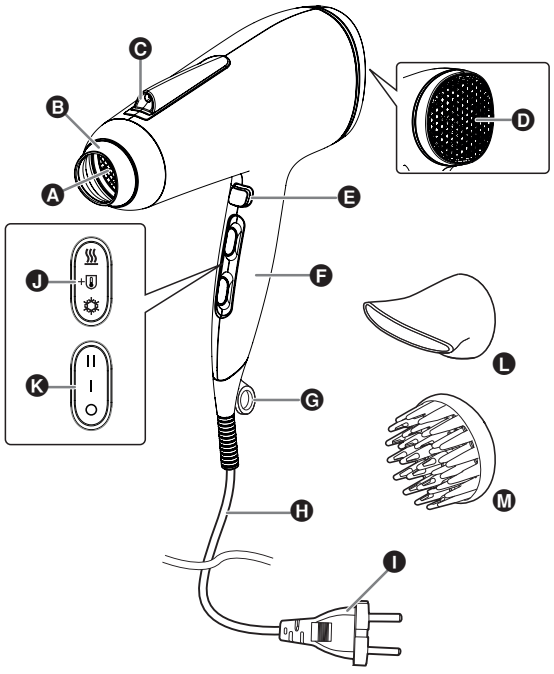
يوفر هذا الوضع لمعانًا ونعومة للشعر مع منع ارتفاع درجة الحرارة.
يتحكم تلقائيًا في الهواء الساخن والبارد البديل الأمثل شأنه شأن تصفيف الشعر في الصالون.

◀ ملاحظة

- يرجى استخدام حماية احترافية من الحرارة المرتفعة بدون فوهة المكثف.

نبذة عن الحماية من الحرارة (EH-NE85)

هذا الوضع يوفر درجة حرارة ثابتة ودافئة لحماية الشعر وفروة الرأس من الحرارة.



(بعض التعليمات لا تستخدم إلا رسومات طراز EH-NE86 لشرح المنتج.)

A مخرج الهواء

B فوهة دفع الهواء

C المخرج الأيوني

D مدخل الهواء

E زر التشغيل البارد
يظل الهواء باردًا عند الضغط على زر التشغيل البارد لأسفل.

F المقبض

G حلقة للقبض

H السلك

I القابس
يختلف شكل القابس تبعًا للمنطقة.

محدد درجة الحرارة

■ EH-NE86

	ساخن
+	الحماية من الحرارة الاحترافية
	بارد*

■ EH-NE85

	ساخن
	حماية من الحرارة
	بارد*

* درجة حرارة الهواء في وضع Cool (بارد) قريبة من درجة حرارة الغرفة.

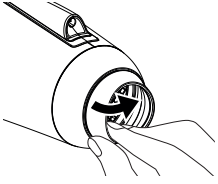
J مفتاح التشغيل

II	عالية (تدفق قوي)
I	منخفضة (تدفق ضعيف)
O	إيقاف التشغيل

K فوهة المكثف

L الناشر EH-NE86

كيفية إزالة فوهة دفع الهواء



أدخل إصبعك داخل الفوهة لإزالتها.
- تكون الفوهة ساخنة جدًا بعد الاستخدام، قم بإزالتها بعد أن تبرد الفوهة.
- إذا كانت الفوهة بحاجة إلى الازالة فورًا بعد الاستخدام، فاستخدم الهواء البارد لتبريد الفوهة.

عربي

• يحظر التعديل أو التفكيك أو الإصلاح.
فهذا قد يسبب الإصابة أو الاشتعال نتيجة التشغيل غير الطبيعي.
اتصلي بأحد المراكز الخدمية المعتمدة لإصلاح الجهاز.
• لا تلمسي أي جزء من القابس أو الجهاز ويداك مبتلتان.
• هذا الجهاز غير مُصمم للاستخدام التجاري، وليس الهدف منه الاستخدام بدون لصيانة المناسبة.



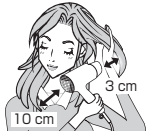
يعني الرمز ذو علامة الحظر باللون الأحمر على الجهاز أنه "يجب عدم استخدام الجهاز بالقرب من الماء".

• لا تقم بغمر الجهاز في الماء.
• لا تستخدمي الجهاز أو تحتفظي به بالقرب من الماء.
• لا تستخدمي الجهاز أو تحتفظي به بالقرب من أحواض الاستحمام أو مرشات الاستحمام (الدشات) أو المغاسل أو غيرها من الأوعية التي تحتوي على المياه.
• هذا الجهاز غير مخصص للاستعمال من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) المعاقين، أو المرضى النفسيين، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة، إلا إذا جرت مراقبتهم أو إعطاؤهم تعليمات بخصوص استعمال هذا الجهاز من شخص يعرف كيفية استعماله وذلك من أجل سلامتهم. يجب ملاحظة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

⚠ تنبيه

◀ لحماية شعرك





• يرجى الاحتفاظ بمسافة تزيد عن ٣ سم بين مخرج الهواء وشعرك.
• احرصي على إبعاد شعرك عن مدخل الهواء بمسافة لا تقل عن ١٠ سم لكي تتجنبي تشابك شعرك.

◀ اطلع على الاحتياطات التالية

• تجنب إسقاط المنتج أو تعريضه للصدمات.
• لا يستخدم مع الأطفال تحت سن الست سنوات.
• لا تلمس مخرج الهواء وفوهة دفع الهواء وفوهة المكثف والناشر، حيث إنها ستكون ساخنة جدًا.
• لا تستخدمي الجهاز لأي غرض أخر غير تجفيف الشعر.

◀ ملاحظة

• مجفف الشعر مزود بجهاز وقاية تلقائية من فرط السخونة. وإذا تعرض مجفف الشعر إلى فرط السخونة، سيتحول إلى وضع الهواء البارد. أوقفي تشغيل مجفف الشعر وافصلي القابس عن مأخذ التيار المنزلي. واتركه بضع دقائق حتى يبرد قبل استخدامه مرة أخرى. تأكدي عدم وجود وبر أو شعر أو غير ذلك في مداخل الهواء ومخارجه قبل تشغيل الجهاز مرة أخرى.

احتياطات السلامة

تأكدي من اتباع هذه التعليمات.

للحيلولة دون وقوع حوادث أو إصابات أو أضرار بالممتلكات، يُرجى اتباع التعليمات أدناه.

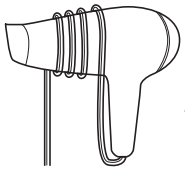
⚠ **تحذير**	يُشير إلى خطر مُحتمل قد يؤدي إلى إصابة خطيرة أو الوفاة.
⚠ **تنبيه**	يُشير إلى خطر مُحتمل يمكن أن يؤدي إلى إصابة طفيفة أو تلف بالممتلكات.

تختلف بعض أجزاء الرسوم التوضيحية الخاصة باحتياطات السلامة عن المنتج الفعلي.

⚠ تحذير

◀ القابس والسلك

- يحظر استخدام الجهاز عند طي السلك.
- لا تتلف السلك أو القابس.
  تجنب تشويه السلك أو القابس أو تعديلهما، أو ثنيهما أو سحبهما بقوة. بالإضافة إلى ذلك، تجنب وضع أي شيء ثقيل فوق السلك أو الضغط عليه.



- يحظر استخدام الجهاز عند تلف السلك أو القابس أو عند سخونته.
- يحظر لف السلك حول جسم الجهاز الرئيسي عند حفظه.
- لا تخزن السلك أو تستخدمه عندما يكون مجدول.
- افصل القابس من خلال الإمساك به بدلاً من شد السلك.
- ادخلي دائمًا على إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة وفصل القابس عن مأخذ التيار المنزلي بعد الاستخدام.
- أدخل القابس في مأخذ التيار المنزلي مباشرةً:
  لا تستخدم الجهاز مع وصلة تمديد للسلك.
- تأكدي القابس بكامله في مقبس منزلي. إياك أن تستخدمي الجهاز إن لم يدخل القابس في المقبس بشكل كامل ومحكم.
- تأكد دائمًا من أن الجهاز يعمل بمصدر طاقة كهربائية يتطابق مع معدل الجهد المحدد على الجهاز.
- عند استخدام الجهاز داخل المرحاض، يتعين فصله من مصدر الطاقة فور الانتهاء من الاستخدام، حيث يعد قُرب الجهاز من الماء خطراً حتى بعد إيقاف تشغيله.
- بحيث (RCD) لمزيد من الحماية، يوصى بتركيب جهاز التيار المتخلف لا يزيد تياره التشغيلي المتخلف عن ٣٠ مللي أمبير وتثبيته في الدائرة الكهربائية التي تغذي الحمام. يرجى استشارة الشخص المسؤول عن التركيب.
- إذا تعرض سلك الإمداد بالطاقة إلى التلف فيجب استبداله لدى جهة التصنيع أو وكيل الصيانة التابع لها (المذكور في الضمان) أو أشخاص يتمتعون بالمؤهلات ذاتها تجنبًا للمخاطر.

◀ اوقفي التشغيل غير الطبيعي أو العطل

- أوقفي الاستخدام على الفور وقم بإزالة القابس إذا ظهر هناك أمر غير عادي أو العطل.
  <الحالات غير العادية أو العطل>
  - عدم انبعاث الهواء
  - توقف الوحدة بشكلٍ متقطع
  - أصبح الجزء الداخلي ساخنًا بلون أحمر وانبعث منه دخان
  - الجهاز تالف أو به عيوب أو يُصدر ضوضاء غريبة.
  عليك أن تطلب الفحص أو الصيانة على الفور في مركز صيانة معتمد.

◀ الصيانة

- عندما ترى شررًا حول مخرج الهواء أثناء استخدام وضع الهواء الساخن، أوقف الاستخدام وقم بإزالة الوبر من مخرج الهواء ومدخل الهواء.

◀ هذا الجهاز

- لا تسد أو تدخل دبابيس الشعر أو أشياء غريبة أخرى في مدخل الهواء، مخرج الهواء، أو مدخل الأيونات.
- لا تترك المنتج أثناء تشغيل مفتاح الطاقة.
- يُرجى الحفاظ على الجهاز بعيدًا عن متناول الرضع أو الأطفال الصغار. يحظر السماح للأطفال باستخدام الجهاز بها على.
- يحظر استخدام الجهاز بالقرب من مواد قابلة للاشتعال (مثل الكحول أو البنزين أو التنر أو الرش أو منتجات العناية بالشعر أو مزيل طلاء الأظافر).

Panasonic

تعليمات التشغيل

مجفف الشعر (المنزلي)

طراز رقم EH-NE86

EH-NE85

المحتويات

احتياطات السلامة 4

التعرف على الأجزاء 6

كيفية استعمال مجفف الشعر 7

نبذة عن الأيون 7

نبذة عن الحماية من الحرارة الاحترافية (EH-NE86) 7

نبذة عن الحماية من الحرارة (EH-NE85) 7

الصيانة 8

استكشاف الأعطال وإصلاحها 9

المواصفات 9

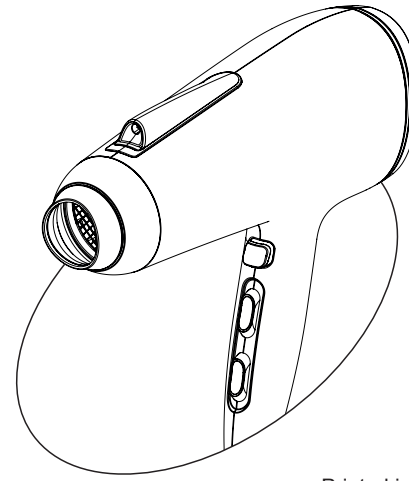
نشكرك على شراء هذا المنتج من بين منتجات شركة Panasonic.

قبل تشغيل هذه الوحدة، يُرجى قراءة تلك التعليمات كاملة والاحتفاظ بها للاستخدام المستقبلي.

Panasonic

Operating Instructions
(Household use) Hair Dryer
Model No. EH-NE86
EH-NE85

عربي.....3



Panasonic Corporation
https://www.panasonic.com
© Panasonic Corporation 2023

Printed in Thailand
SEHNE8660503W A0823-0

Ⓜ EN, HK, TH, VT, AR